



# Notice d'installation et de montage

## Sèche-linge à évacuation

### PT 5136

fr - FR

Veillez **impérativement** lire cette notice avant d'installer et de mettre en service l'appareil. Vous vous protégez ainsi et éviterez de détériorer votre appareil.

M.-Nr. 09 870 130

# Votre contribution à la protection de l'environnement

---

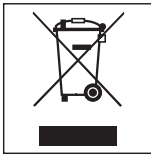
## Enlèvement de l'emballage

L'emballage protège votre sèche-linge des avaries de transport. Les matériaux utilisés sont choisis en fonction de critères écologiques de façon à en faciliter le recyclage.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume des déchets à éliminer. En principe, votre revendeur reprend l'emballage.

## Enlèvement de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans la collecte de déchets ou s'ils sont mal manipulés. Ne jetez par conséquent en aucun cas votre appareil avec les déchets.



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement adapté à l'évacuation de ce type d'appareil. Informez-vous le cas échéant auprès de votre revendeur.

Gardez l'ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement, pour éviter tout accident.

## Economie d'énergie

Pour éviter d'allonger inutilement le temps de séchage et de consommer trop d'énergie,

- essorez le linge à la vitesse d'essorage maximale en lave-linge. Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus vous économiserez du temps et de l'énergie au séchage.
- Utilisez la capacité de charge maximale du programme de séchage. La consommation d'énergie rapportée à la quantité de linge sera ainsi optimisée.
- Assurez-vous que la pièce est suffisamment aérée lors du séchage.
- Nettoyez le filtre le cas échéant.
- Contrôlez que le conduit d'évacuation et ses éléments n'est pas bouché par les peluches et nettoyez-les le cas échéant.
- Le conduit d'évacuation doit comporter aussi peu de coudes ou de courbures que possible.

# Table des matières


---

<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	2
<b>Consignes de sécurité et mises en garde</b> .....	6
<b>Utilisation du sèche-linge</b> .....	17
Bandeau de commande .....	17
Remarque sur la première mise en service .....	17
Fonctionnement de l'affichage .....	18
<b>Première mise en service</b> .....	19
<b>Conseils et instructions pour le soin du linge</b> .....	20
1. Préparer le linge .....	20
2. Charger le sèche-linge .....	21
3. Sélectionner le programme .....	21
<b>Mode d'emploi abrégé</b> .....	22
<b>Départ différé</b> .....	26
<b>Tableau des programmes</b> .....	27
Programmes de base .....	27
Programmes spéciaux .....	29
<b>Modification du déroulement de programme</b> .....	33
Monnayer .....	33
Changer le programme en cours .....	33
Annuler le programme en cours .....	33
Ajouter ou enlever du linge .....	33
Coupure réseau .....	33
Temps restant .....	33
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	34
Enlever les peluches .....	34
Nettoyage des filtres d'ouverture de chargement .....	35
Nettoyage du sèche-linge .....	35

# Table des matières

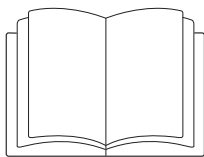
---

<b>En cas d'anomalies</b> .....	36
En cas d'anomalies .....	36
Messages de contrôle et de défaut affichés .....	36
Résultat de séchage insatisfaisant .....	38
Autres problèmes .....	39
Remplacement de l'ampoule .....	42
<b>Service Après Vente</b> .....	43
Réparations .....	43
Diode PC .....	43
Accessoires en option .....	43
<b>Installation et raccordement</b> .....	44
Possibilités d'installation .....	44
Vue de face .....	44
Vue latérale .....	45
Vue de l'arrière .....	45
Vue d'en haut .....	45
Colonne lave-linge/sèche-linge .....	45
Installation .....	46
Transport du sèche-linge sur le lieu d'installation .....	46
Calage du sèche-linge .....	46
Pour bloquer le sèche-linge .....	47
Monnayeur .....	47
Branchement électrique .....	48
<b>Installation du conduit d'évacuation</b> .....	49
Principes .....	49
Calcul de la longueur de tuyau totale .....	50
Marche à suivre : .....	50
Exemple de calcul .....	51
Possibilités d'installation sur le sèche-linge .....	51
Systèmes avec conduit d'évacuation constitué de tuyaux emboîtés .....	52
Système avec conduit d'évacuation flexible .....	53
Système collectif .....	55
<b>Données de consommation</b> .....	56

<b>Caractéristiques techniques</b> . . . . .	57
<b>Menu Réglages</b> . . . . .	59
Ouvrir le menu Réglages par le mode exploitant . . . . .	59
Langue  . . . . .	60
Mode exploitant . . . . .	60
Infroissable . . . . .	61
Signal sonore . . . . .	61
Heure . . . . .	61
Contraste . . . . .	61
Luminosité . . . . .	61
Veille . . . . .	62
Prolongation refroid. . . . .	62
Paliers de séchage . . . . .	62
Paliers Blanc/Couleurs . . . . .	62
Paliers Non repassable. . . . .	62
Palier Repasseuse . . . . .	62
Nettoyer le circuit d'air . . . . .	63
Départ différé . . . . .	63

## Consignes de sécurité et mises en garde

---



► Veuillez **impérativement** lire ce mode d'emploi.

Ce sèche-linge répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Une utilisation non conforme peut entraîner des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le sèche-linge. Il vous fournit des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien du sèche-linge. Vous vous protégerez ainsi et éviterez d'endommager le sèche-linge.

Si d'autres personnes sont formées à la manipulation du sèche-linge, il est impératif de mettre à leur disposition les présentes consignes de sécurité et mises en garde et/ou de leur expliquer.

Conservez ce mode d'emploi et remettez-le à un éventuel nouveau propriétaire.

### Utilisation conforme

► Le sèche-linge doit exclusivement servir au séchage de textiles préalablement lavés, déclarés appropriés au séchage en machine par leur fabricant.

Toute autre utilisation pourrait être dangereuse. Miele n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte, non conforme aux prescriptions.

► Ce sèche-linge ne convient pas à une utilisation en extérieur.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser ce sèche-linge en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance d'une personne responsable.
- ▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à l'écart du sèche-linge à moins d'être constamment surveillés.
- ▶ Les enfants à partir de huit ans sont autorisés à utiliser le sèche-linge sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger. Les enfants doivent être en mesure d'appréhender et de comprendre les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent pas nettoyer ou intervenir sur le sèche-linge sans être sous la surveillance d'un adulte.
- ▶ Surveillez les enfants lorsqu'ils jouent à proximité du sèche-linge. Ne laissez jamais les enfants jouer avec le sèche-linge.

### Sécurité technique

- ▶ Contrôlez si le sèche-linge ne présente pas de détériorations visibles avant de l'installer et de le faire fonctionner. N'installez pas et/ou ne mettez pas en service un sèche-linge endommagé.
- ▶ N'effectuez pas de modifications sur le sèche-linge qui ne soient pas expressément autorisées par Miele.
- ▶ Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge (risque d'incendie dû à la surchauffe).

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► La sécurité électrique de ce sèche-linge n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homologué. Il est primordial que cette condition de sécurité élémentaire et en cas de doute toute l'installation du bâtiment, soient contrôlées par un professionnel. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable de dégâts causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse à l'installation.

► Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité. Faites effectuer les réparations exclusivement par des techniciens agréés Miele, sinon vous perdrez le bénéfice de la garantie en cas de pannes ultérieures.

► Remplacez les pièces défectueuses uniquement par des pièces détachées d'origine Miele, que nous garantissons répondre totalement aux exigences de sécurité que nous imposons à nos machines.

► Si la maintenance n'est pas effectuée à temps et de façon professionnelle, baisse de rendement, pannes et risque d'incendie ne sont pas à exclure.

► En cas de panne ou en cas de nettoyage ou d'entretien, mettre le sèche-linge hors tension en :

- débranchant le cordon d'alimentation
- ou en déclenchant le fusible.

Voir également le chapitre "Installation et raccordement", paragraphe "Branchement électrique".

► Ce sèche-linge ne doit pas être utilisé sur des unités mobiles (bateaux par exemple).



## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Veuillez tenir compte des instructions au chapitre "Installation et raccordement" ainsi qu'au chapitre "Caractéristiques techniques"
- ▶ La prise doit toujours être accessible pour pouvoir débrancher le sèche-linge de l'alimentation électrique.
- ▶ Si un raccordement fixe est prévu, le dispositif de sectionnement tous pôles de l'installation doit toujours être accessible afin de pouvoir débrancher le sèche-linge de l'alimentation électrique.
- ▶ Ne réduisez en aucun cas la fente d'aération par des fileurs de finition ou une moquette à poils hauts, etc. Sinon l'apport d'air frais nécessaire n'est pas suffisant.
- ▶ Aucune porte, porte coulissante ou porte avec les charnières du côté opposé ne doit se trouver dans la plage de pivotement de la porte du sèche-linge.
- ▶ Ce sèche-linge est équipé d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et de vibration). Cette ampoule spéciale convient uniquement à l'utilisation prévue. Elle ne convient pas à l'éclairage de pièce.

# Consignes de sécurité et mises en garde

---

## Utilisation et installation

- ▶ La capacité maximale de charge est de 6,5 kg (linge sec). Vous pouvez consulter les capacités de charge maximales des différents programmes au chapitre "Tableau des programmes".
- ▶ Ne vous appuyez pas à la porte ouverte. Le sèche-linge pourrait basculer. Risque de blessure !
- ▶ Fermez la porte après chaque séchage. Vous éviterez ainsi :
  - que les enfants grimpent dans le sèche-linge ou y cachent des objets.
  - de petits animaux s'introduisent dans le sèche-linge.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur sous pression ni de jet pour nettoyer la machine.
- ▶ Assurez-vous que le local du sèche-linge est toujours propre, sans poussière ni peluches. Les particules de poussière en suspension dans la pièce favorisent l'encrassement des sèche-linge. Une panne peut se produire, présentant un risque d'incendie.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► Ce sèche-linge ne doit être utilisé que si un conduit d'évacuation est installé et que l'aération de la pièce est suffisante.

- Le conduit d'évacuation ne saurait en aucun cas être raccordé à
- une cheminée d'évacuation de fumées ou de gaz brûlés en fonctionnement,
  - une cheminée servant à l'aération de pièces où sont installés des foyers,
  - une cheminée servant déjà à un autre usage

Il existe un risque d'intoxication si la fumée ou les gaz brûlés sont refoulés dans la pièce.

► Contrôlez que tous les éléments du conduit d'évacuation laissent passer l'air (par exemple tuyau dans le mur, grille extérieure, coudes). Des peluches peuvent se déposer et gêner la sortie de l'air. S'il y a un conduit d'évacuation existant il doit être contrôlé avant de l'installer sur le sèche-linge.

► Risque d'asphyxie et d'intoxication lié au refoulement des gaz brûlés, si un circulateur chauffant au gaz, un chauffage au gaz, un poêle à charbon avec cheminée sont installés dans la pièce ou dans une pièce voisine et que la dépression est supérieure ou égale à 4 Pa.

Évitez qu'une dépression se forme en aérant suffisamment la pièce, par exemple en :

- prévoyant des ouvertures non obturables dans le mur extérieur ou
- en installant un commutateur de fenêtre : le sèche-linge ne peut être enclenché que si la fenêtre est ouverte.

Faites-vous de toute façon confirmer par une société de ramonage compétente que le fonctionnement du sèche-linge est sans danger et qu'une dépression supérieure ou égale à 4 Pa ne peut pas se produire.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► En cas d'installation de plusieurs sèche-linge sur un seul conduit collectif d'évacuation, un clapet par sèche-linge doit être installé directement sur le conduit collectif.

En cas de non respect de cette consigne, les sèche-linge pourraient être endommagés et leur sécurité électrique altérée !

► Le filtre à peluches doit être nettoyé régulièrement !

► Le sèche-linge ne doit pas être utilisé sans filtre ou avec un filtre endommagé. Cela peut perturber le fonctionnement de ce sèche-linge.

Les peluches encrassent le circuit d'air, le chauffage et le conduit d'évacuation. Risque d'incendie !

Mettez immédiatement le sèche-linge hors service et remplacez le filtre à peluches abîmé.

► N'installez pas votre sèche-linge dans une pièce exposée au gel. Les températures voisines de zéro empêchent le bon fonctionnement de l'appareil.

La température ambiante admissible est comprise entre +2°C et +35°C.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- Pour éviter tout incendie, les textiles suivants ne doivent pas être séchés en machine :
- qui ne sont pas lavés.
  - qui ne sont pas suffisamment nettoyés et présentent des traces d'huile, de graisse ou d'autres restes (par ex. du linge avec des souillures d'huile, de graisse, de restes de produits cosmétiques). En cas de textiles insuffisamment nettoyés, le linge peut prendre feu et causer un incendie, même après la fin du séchage et en dehors du sèche-linge.
  - qui sont maculés de produits nettoyants inflammables ou de restes d'acétone, d'alcool, d'essence, de pétrole, de kérosène, de produit anti-taches, de térébenthine, de cire ou de détachant pour cire ou de produits chimiques (par ex. sur les fauberts, les serpilières, les chiffons).
  - qui sont imprégnés de gel, laque pour cheveux, dissolvant ou autres restes de même type.

Nettoyez bien ce genre de linge très sale : utiliser suffisamment de lessive et sélectionner une température élevée. Laver plusieurs fois en cas de doute.

► Vider soigneusement les poches, par ex. briquets, allumettes.

► **Avertissement** : ne jamais arrêter le sèche-linge avant la fin du programme de séchage, sauf si vous sortez toutes les pièces immédiatement et que vous les étalez de manière à ce que la chaleur se dissipe.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

► Risque d'incendie ! Ce sèche-linge ne doit pas être branché sur un circuit d'alimentation électrique géré par minuterie ou système de délestage.

Si le sèche-linge est interrompu avant la fin de la phase de refroidissement, le linge risque de prendre feu.

► Pour éviter tout incendie, les textiles ou produits suivants ne doivent en aucun cas être séchés en machine :

- si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le nettoyage (nettoyage à sec par exemple)
- qui comportent de la mousse, du caoutchouc ou des matières similaires; Ce sont par exemple des produits en mousse de latex, les charlottes pour douche, les textiles imperméables, les articles et vêtements caoutchoutés, les oreillers remplis d'élastomère alvéolaire.
- qui sont ouatinés et endommagés (blousons ou coussins). Si la doublure ou l'enveloppe est endommagée, le garnissage peut prendre feu.

► La phase de chauffage est suivie par une phase de refroidissement dans de nombreux programmes pour s'assurer que les vêtements restent à une température à laquelle ils ne s'abîmeront pas (par ex. pour éviter le risque que le linge prenne feu). Le programme n'est terminé qu'après le refroidissement.

Enlevez toujours la totalité du linge juste après la fin du programme.

► Les produits adoucissants ou de même type peuvent être utilisés si cela est spécifié sur l'emballage du produit.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Ne pas stocker ni utiliser d'essence, de pétrole ou autre produit inflammable à proximité du sèche-linge. Risque d'incendie et d'explosion !
- ▶ L'air de la pièce où se situe le sèche-linge ne doit pas contenir de vapeurs de chlore, de fluor ou d'autres vapeurs de solvant. Risque d'incendie !
- ▶ Pour les éléments inox, le principe suivant s'applique :  
Les surfaces en inox ne doivent pas entrer en contact avec des produits de nettoyage et de désinfection contenant du chlore ou de l'hypochlorite de sodium. Ces produits peuvent provoquer la corrosion de l'inox.  
Les vapeurs d'eau de javel peuvent également causer la corrosion.  
Les réservoirs ouverts contenant ces produits ne doivent pas être rangés à proximité immédiate des appareils.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

### Accessoires

▶ Les accessoires ne doivent être montés que s'ils sont agréés expressément par Miele.

Le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.

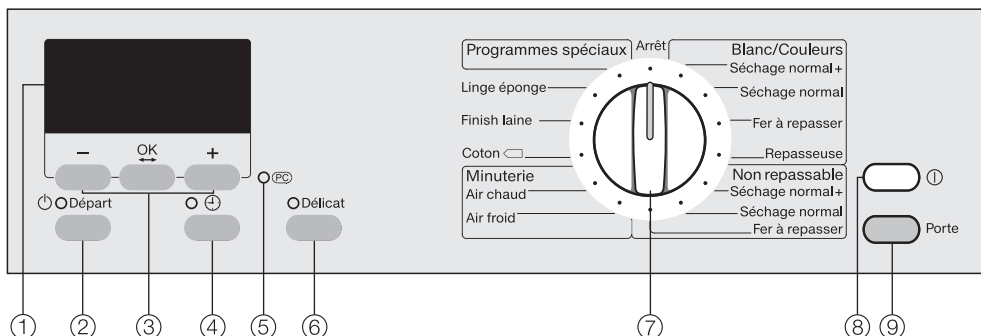
▶ Les sèche-linge Miele et les lave-linge Miele peuvent être montés en colonne. A cet effet un cadre de superposition Miele est nécessaire. Il faut impérativement vérifier que le cadre de liaison correspond bien au type de lave-linge Miele et de sèche-linge Miele.

▶ Vérifiez que le socle Miele, accessoire disponible en option, convient à ce sèche-linge.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dégâts dus au non-respect des consignes de sécurité et des mises en garde.



## Bandeau de commande



### ① **Ecran**

Après la mise en marche du sèche-linge, l'écran s'allume pour confirmer la mise en marche. Dès que le sèche-linge est prêt à fonctionner, le menu de base apparaît.

### ② **Touche Start**

La diode clignote à la sélection et reste allumée après le démarrage du programme.

### ③ **Touches -, OK, +**

Vous trouverez davantage d'explications aux pages suivantes.

### ④ **Touche ⏸**

pour sélectionner le départ différé et l'affichage de l'heure.

### ⑤ **Interface optique PC**

Sert de point de contrôle et de transfert au SAV.

### ⑥ **Touche Délicat**

Pour sécher les textiles délicats (symbole d'entretien ).

### ⑦ **Sélecteur de programme**

Se tourne indifféremment dans les deux sens.

### ⑧ **Touche Marche/Arrêt** <sup>①</sup>

Pour mettre le sèche-linge hors et sous tension. Pour économiser l'énergie, le sèche-linge s'arrête 15 minutes après la fin du programme/rotation Infofroissable ou après la mise en marche, si aucune sélection n'est effectuée.

### ⑨ **Touche Porte**

pour ouvrir la porte, même si le sèche-linge n'est pas sous tension.

## Remarque sur la première mise en service

Monter et raccorder correctement le sèche-linge avant la première mise en service. Veuillez lire le chapitre "Installation et raccordement".

# Utilisation du sèche-linge

## Fonctionnement de l'affichage

L'afficheur affiche plusieurs informations :

- la sélection du programme
- la durée du programme ainsi que l'heure de début du programme et l'heure de fin

L'affichage permet de régler :

- les *programmes spéciaux*

*Jeans*

*Chemises*

*Outdoor*

*Imperméabilisation*

*Automatic* (si autorisé)

*Défroissage*

*Oreiller*

*Fin*

*Panier Blanc/couleurs*

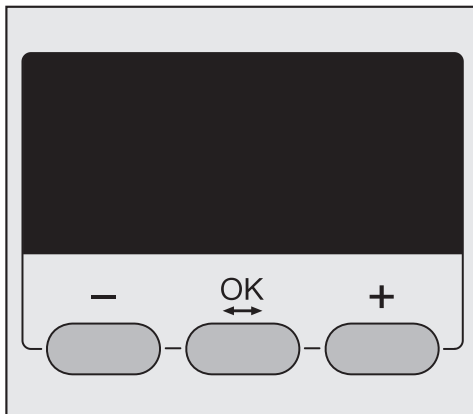
*Panier délicat*

*Finish soie*

*Réactivation*

- le départ différé
- le menu Réglages

Pour adapter l'électronique du sèche-linge aux conditions de fonctionnement. Vous trouverez davantage d'informations à la fin de ce mode d'emploi.



### Touches - / +

pour modifier les éléments affichés :

- sert soit à réduire une valeur soit à sélectionner l'élément placé au-dessus
- + sert soit à augmenter la valeur soit à sélectionner l'élément placé en-dessous

### Touche OK

Pour confirmer la valeur sélectionnée et pour sélectionner l'élément suivant.

### Touche ⊕

Pour sélectionner le départ différé. Vous pouvez également appuyer sur cette touche pendant le séchage pour consulter l'heure de fin de programme prévue ou l'heure actuelle.

## Première mise en service

- Pressez brièvement la touche ① *Marche/Arrêt* pour enclencher le sèche-linge.

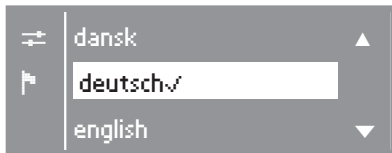
Dès que le sèche-linge est prêt à fonctionner, le menu de base apparaît.

Si vous enclenchez le sèche-linge pour la première fois, le masque de bienvenue *Miele Professional Willkommen* apparaît

Le masque de bienvenue n'apparaîtra plus dès que vous aurez réglé la langue et l'heure et exécuté un programme de plus d'une heure.

L'écran passe au réglage de la langue.

### Réglage de l'affichage de la langue

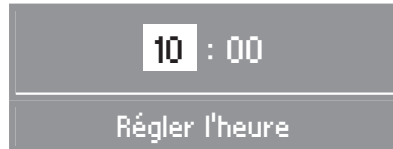


- Sélectionnez la langue souhaitée avec les touches + et - et confirmez avec la touche **OK**.

La langue réglée est suivie d'une coche ✓.

### Mise à l'heure de l'horloge (le cas échéant)

Il est possible de modifier l'heure à vos convenances à partir du menu "Réglages".



- Réglez l'heure avec les touches - et + et confirmez avec la touche **OK**.
- Réglez également les minutes et confirmez.

### Menu de base

Le menu de base avec l'heure actuelle apparaît toujours après la mise en marche, tant qu'aucun programme n'a été sélectionné.










Reportez-vous à la fin de ce mode d'emploi pour lire les informations sur les réglages.

- Vous pouvez à présent charger le sèche-linge et choisir un programme comme décrit au chapitre "Mode d'emploi abrégé".

# Conseils et instructions pour le soin du linge

## 1. Préparer le linge

### Symboles d'entretien

Séchage	
	Température normale/élevée.
	Température réduite : sélectionner <i>Délicat</i> (pour les textiles délicats).
	Ne doit pas être séché au sèche-linge
Fer à repasser et repasseuse	
	Brûlant
	Très chaud
	Chaud
	Ne pas repasser (fer/repasseuse)

### Avant le séchage


- Nettoyez particulièrement bien le linge très sale : utiliser suffisamment de lessive et sélectionner une température élevée. Laver plusieurs fois en cas de doute.
- Ne séchez pas de tissus encore trempés au sèche-linge ! Essorez le linge à la vitesse d'essorage maximale en lave-linge.  
Plus la vitesse d'essorage est élevée, plus vous économiserez du temps et de l'énergie au séchage.
- Bien laver les textiles couleurs neufs avant de les sécher pour la première fois et ne pas les sécher avec des textiles clairs.  
Ces textiles peuvent déteindre (également sur les composants en plastique du sèche-linge).


Des peluches d'autres couleurs peuvent également se déposer sur les tissus.

- Le linge amidonné peut passer au sèche-linge. Mais doublez la dose d'amidon pour obtenir le même effet.
- Vérifiez que les coutures et les ourlets sont en bon état. Vous pouvez ainsi éviter que les rembourrages sortent des textiles. Risque d'incendie au séchage !
- Reliez les ceintures en tissu et les lainières ensemble.
- Fermez . . .  
. . . les housses de couettes et d'oreillers afin que les petites pièces de linge ne se prennent pas dedans.  
. . . les agrafes et les oeilletons.
- Cousez ou enlevez les baleines de soutien-gorge qui se défont.
- Ouvrez les vestes et les longues fermetures éclair afin que les textiles sèchent uniformément.
- Pour un séchage homogène, il faut . . .  
. . . essorer,  
. . . séparer les pièces de linge les unes des autres,  
. . . trier par fibre et par type de textile, par taille, par symbole d'entretien ainsi que par palier de séchage souhaité.

# Conseils et instructions pour le soin du linge


## 2. Charger le sèche-linge.

 Risque d'incendie en cas de mauvaise utilisation du sèche-linge ! Veuillez lire le chapitre "Consignes de sécurité et mises en garde".

 Enlevez les corps étrangers, boule-doseuse ou objet similaire du linge. Ces objets pourraient fondre et endommager le linge et le sèche-linge.

- Ne surchargez pas le tambour. Une surcharge abîmerait le linge, altérerait le résultat du séchage et froisserait les vêtements.
- Veuillez toujours respecter la charge maximale pour chaque programme (voir chapitre "Tableau des programmes").
- La consommation d'énergie rapportée à la quantité de linge sera ainsi optimisée.
- La formation de faux plis sur les textiles synthétiques augmente en fonction de la charge. Cela est particulièrement vrai pour les tissus très délicats (par ex. chemises, corsages). Réduisez la quantité de linge en cas de linge très délicat.

## 3. Sélectionner le programme

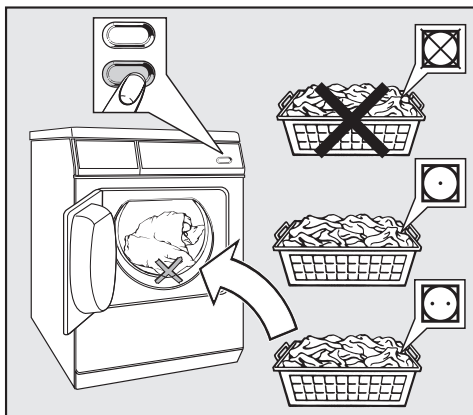
- Dans de nombreux programmes, vous pouvez sélectionner parmi plusieurs paliers de séchage en fonction de ce qui vous convient :  
... par ex. *Séchage normal +*, si vous souhaitez plier et ranger le linge tout de suite après le séchage.  
... ou par exemple *Repasseuse* ou *Fer à repasser* si vous repassez le linge après le séchage.  
Voir chapitre "Tableau des programmes".
- Pour les textiles délicats avec symbole d'entretien  sélectionnez également *Délicat* (température réduite).
- Textiles garnis de duvet : la doublure a tendance à rétrécir en fonction de la qualité. Ils doivent impérativement être séchés en programme *Défroissage*.
- Tissus pur lin : séchez-les uniquement si le fabricant l'autorise sur l'étiquette d'entretien. Sinon le lin peut pelucher. Ils doivent impérativement être séchés en programme *Défroissage*.
- Textiles en pure laine et laine mélangée : ils risquent de feutrer et de rétrécir. Séchez ces textiles uniquement en programme laine.
- Les textiles en maille (par ex. t-shirts, sous-vêtements) rétrécissent souvent au premier lavage. Évitez donc les séchages trop intensifs qui risqueraient de les rétrécir davantage. Achetez éventuellement des vêtements plus grands d'une ou deux tailles.

# Mode d'emploi abrégé

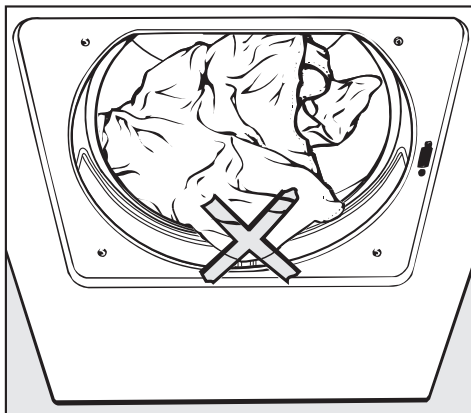
## 1 Préparer le linge

⚠ Veuillez impérativement lire le chapitre "Conseils et instructions pour le soin du linge".

## 2 Charger le linge



- Ouvrez la porte.
- Chargez le linge.



⚠ Pour éviter d'endommager le linge, vérifier avant de fermer la porte qu'aucune pièce de linge n'est coincée dans l'ouverture de porte.

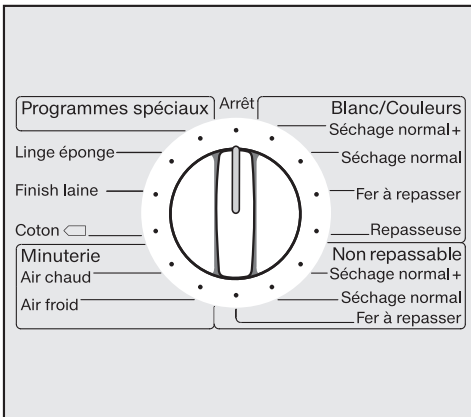
- Fermez la porte en la claquant légèrement - vous pouvez également la presser.

## 3 Sélectionner le programme

- Pressez brièvement la touche ① *Marche/Arrêt* pour enclencher le sèche-linge.

Remarque :

- Si aucune autre commande n'est effectuée dans les 15 minutes, le sèche-linge s'arrête automatiquement.
- L'arrêt automatique n'a pas lieu en mode monnayeur.



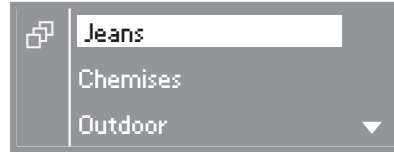
- Sélectionnez le programme désiré avec le sélecteur de programme.

Suivant votre sélection, l'afficheur vous indique plusieurs informations :

En programmes *Blanc/Couleurs*, *Non repassable* le palier de séchage est sélectionné directement avec le sélecteur de programme.

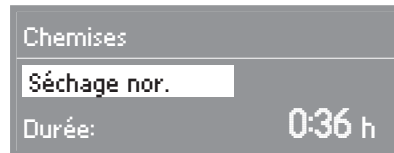
## Sélection Programmes spéciaux

Lorsque vous sélectionnez *Programmes spéciaux* avec le sélecteur rotatif, leur liste est indiquée sur l'afficheur.



- Sélectionnez le programme désiré avec les touches + ou -. La flèche ▼ de l'afficheur indique qu'une autre possibilité de choix suit.
- Confirmez avec la touche **OK**.

Dans quelques programmes spéciaux, le palier de séchage se sélectionne comme suit :



- Vous pouvez modifier le palier de séchage avec les touches + ou -.

Paliers de séchage sélectionnables : voir le chapitre "Tableau des programmes".

## Programmes minuterie/panier



- Vous pouvez prolonger ou raccourcir la durée avec les touches + ou -.

# Mode d'emploi abrégé

---

## Touche *Délicat*

- Pour sécher les textiles délicats (symbole d'entretien ☐) par ex. en acrylique, vous devez presser la touche *Délicat*.

La température étant plus faible en programme *Délicat*, la durée du programme est allongée.

## Touche ⊕

- Voir le chapitre "Départ différé".

## Monnayeur

S'il y a un monnayeur, veuillez suivre les instructions de paiement sur l'afficheur.

Si la porte est ouverte ou le programme interrompu après le démarrage du programme, la somme versée peut être perdue (en fonction du réglage) !

## 4 Démarrer le programme

Dès qu'un programme peut être lancé, la diode de la touche *Start* clignote.

- Appuyez sur la touche *Start*.
  - *Démarrage* puis *Séchage* s'affichent successivement ainsi que la durée du programme.
  - Dans le cas des programmes à paliers de séchage, les paliers de séchage atteints sont affichés (*Repass-seuse... Fer à repasser etc. ...*).

## Modification du déroulement de programme

Si vous devez changer quelque chose, vous trouverez au chapitre "Modification du déroulement de programme" les informations suivantes :

- Monnayeur :
- Changer le programme en cours
- Annuler le programme en cours.
- Ajouter ou enlever du linge
- Coupure réseau.
- Temps restant.

## Durée de programme / pronostic de temps restant.

Au moment de la sélection du programme, la durée prévisible du séchage est affichée. Il s'agit en fait d'une évaluation du temps restant.

Les facteurs suivants interviennent dans l'évaluation du temps restant : humidité résiduelle après l'essorage, type de textile, quantité de linge, température ambiante ou variation de tension du réseau électrique.

L'électronique s'adapte en permanence à ces conditions pour chaque séchage, afin que l'évaluation soit de plus en plus précise. L'évaluation du temps restant est réactualisée pendant le séchage, ce qui peut provoquer des variations importantes de la durée indiquée.



## Avant la fin du programme

La phase de chauffage est suivie par la phase de refroidissement : *Refroidissement* s'affiche. Le programme s'achève par la phase de refroidissement.

Les programmes suivants ne présentent pas de phase de refroidissement : *Finish laine*, *Défroissage*.

Ne jamais arrêter le sèche-linge avant la fin du programme de séchage.

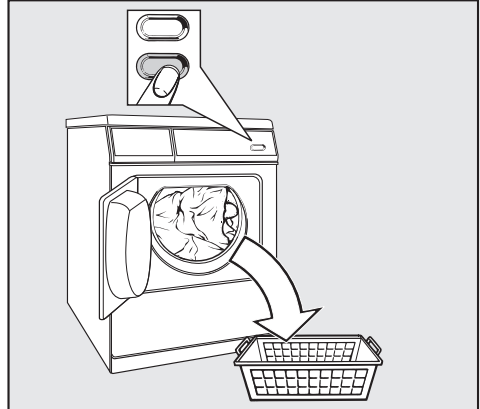
## 5 Fin du programme - décharger le linge

*Infroissable* (si sélectionné) et *Arrêt* sont affichés et signalent la fin du programme.

Remarque :

- Pendant la rotation *Infroissable*, le tambour tourne par intervalles si vous ne retirez pas tout de suite le linge. Ceci permet d'éviter les plis. Pas de rotation *infroissable* en programmes : *Finish laine*, *programmes avec panier*.
- 15 minutes après la fin du programme ou la fin de la phase *Infroissable*, le sèche-linge s'arrête automatiquement.

Il est cependant conseillé de retirer tout le linge juste après la fin du programme.



- Ouvrez la porte.
- Videz complètement le tambour.

N'oubliez pas de linge dans le tambour ! Si vous séchez de nouveau une pièce de linge oubliée dans le tambour, elle peut s'abîmer.

Lorsque le sèche-linge est en marche et que la porte est ouverte, l'éclairage de tambour s'éteint au bout de quelques minutes (économie d'énergie).

- Pressez brièvement la touche ① *Marche/Arrêt*.

L'écran s'assombrit.

- Fermez la porte.

## Conseils d'entretien

- Lire le chapitre "Nettoyage et entretien".

## Départ différé

Avec l'horloge vous pouvez, en fonction du réglage *Départ différé* déterminer l'heure de fin de programme, ou l'heure de départ du programme ou encore un délai jusqu'au démarrage du programme. Réglage d'usine : départ différé inactif.

### Sélectionner le départ différé

- Après la sélection du programme, pressez la touche ⊕.

10:00	
Début :	10:00
Arrêt :	11:16

Exemple : l'afficheur indique l'heure actuelle en haut, l'heure du démarrage du programme au milieu et l'heure de la fin de programme en bas.

10:00	
Début :	11:14
Arrêt :	12:30

- Sélectionnez le temps souhaité avec la touche +.

L'heure de *début* et *d'arrêt* est repoussée de 30 minutes à chaque pression. Le délai maximal de départ automatique différé est de 24 heures.

Vous pouvez réduire le temps avec la touche –.

- Confirmez avec la touche **OK**.

### Démarrer le départ différé

- Appuyez sur la touche *Start*.

Séchage nor.

Départ dans : 1:14h

Le départ différé s'écoule minute par minute jusqu'au démarrage du programme.

Le tambour tourne brièvement toutes les heures pour réduire les plis.

### Modification du déroulement de programme

Tant que le temps de départ différé s'écoule, vous pouvez encore . . .

. . . activer ou désactiver *Délicat* ou changer de palier de séchage.

. . . presser la touche *Porte* et ajouter du linge. Pressez la touche *Start* après avoir refermé la porte.

### Modifier le départ différé

- Appuyez sur la touche ⊕.
- Modifiez le temps avec la touche – ou +.
- Confirmez avec la touche **OK**.

### Supprimer le départ différé

- Appuyez sur la touche ⊕.
- Maintenez la touche – enfoncée jusqu'à ce que le temps ne diminue plus.
- Confirmez avec la touche **OK**.






Le programme démarre immédiatement.

### Annulation du départ différé

- Tournez le sélecteur de programme sur *Arrêt*.

# Tableau des programmes


## Programmes de base

<b>Coton</b>  **		<b>6,5 kg maximum</b>
Textiles	Textiles en coton normalement humides, tels que décrit sous <i>Blanc/Couleurs Séchage normal</i>	
Remarque	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Le séchage est uniquement effectué en palier <i>Séchage normal</i>.</li> <li>– Le programme <i>Coton</i>  est le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour sécher le linge en coton normalement humide.</li> </ul>	
<b>Blanc/Couleurs</b>		<b>6,5 kg maximum*</b>
<b>Séchage normal+, séchage normal</b>		
Textiles	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Linge en coton à une ou plusieurs épaisseurs.</li> <li>– serviettes éponge/draps de bain/peignoirs, tee-shirts, sous-vêtements, housses en éponge, layette.</li> <li>– Vêtements professionnels, vestes, couvertures, tabliers, linge éponge ou en lin, draps, serviettes, serviettes de bain, linge de table lavable à haute température.</li> </ul>	
Remarque	– Ne séchez pas les tricots (T-shirts, linge de corps, layette) en Séchage intensif - ils pourraient rétrécir.	
Délicat	A sélectionner pour les textiles portant le symbole d'entretien  .	
<b>Fer à repasser, Repasseuse</b>		
Textiles	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Textiles en coton ou en lin.</li> <li>– nappes, draps, linge amidonné.</li> </ul>	
Remarque	– Afin que le linge à traiter en repasseuse reste humide, enrroulez-le.	
Délicat	A sélectionner pour les textiles portant le symbole d'entretien  .	
<b>Non repassable</b>		<b>3,5 kg maximum*</b>
<b>Séchage normal+, Séchage normal, Fer à repasser</b>		
Textiles	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Textiles faciles d'entretien en coton, textiles mélangés ou synthétiques.</li> <li>– Vêtements professionnels, tabliers, pulls, vêtements, pantalons, linge de table</li> </ul>	
Délicat	A sélectionner pour les textiles portant le symbole d'entretien  .	

\* Poids du linge sec/du produit sec

\*\* Remarque à l'intention des instituts de contrôle :  
Programme de contrôle conforme au règlement délégué 392/2012/EU pour l'étiquette énergie, mesuré suivant EN 61121

# Tableau des programmes

<b>Linge éponge</b>		<b>6,5 kg maximum *</b>
<b>Séchage normal+</b>		
Textiles	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Grande quantité de linge éponge a une ou plusieurs épaisseurs.</li> <li>– Serviettes, serviettes de bain, peignoirs, gants de toilette, housse de matelas en éponge</li> </ul>	
<b>Finish laine</b>		<b>2,5 kg maximum *</b>
Textiles	Textiles en laine.	
Remarque	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Le linge est séché brièvement et assoupli.</li> <li>– Retirez immédiatement le linge a la fin du programme et laissez sécher a l'air.</li> </ul>	
<b>Minuterie Air chaud (15-60 min**)</b>		<b>6,5 kg maximum *</b>
Textiles	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Séchage de textiles a plusieurs épaisseurs, qui ne sechent pas uniformément.</li> <li>– Vestes, oreillers et textiles volumineux</li> <li>– Séchage individuel de pieces de linge.</li> <li>– Serviettes éponge, maillots de bain, torchons.</li> </ul>	
Remarque	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ne sélectionnez pas le temps de séchage le plus long au début. Testez afin de savoir quelle durée est la plus appropriée.</li> </ul>	
Délicat	A sélectionner pour les textiles portant le symbole d'entretien  .	
<b>Minuterie Air chaud (10-120 min**)</b>		<b>6,5 kg maximum *</b>
Textiles	– Pour aérer tous les textiles.	

\* Poids du linge sec/du produit sec

\*\* La limite supérieure et inférieure de la durée de programme peut être modifiée par le SAV.

# Tableau des programmes

## Programmes spéciaux

<b>Jeans</b>		<b>3,5 kg maximum*</b>
<b>Séchage normal, Fer à repasser Δ</b>		
Textiles	– Toile de jean, pantalons, vestes, jupes ou chemises.	
<b>Chemises</b>		<b>2,5 kg maximum*</b>
<b>Séchage normal, Fer à repasser Δ</b>		
Textiles	– Chemises et corsages.	
<b>Outdoor</b>		<b>3,5 kg maximum*</b>
<b>Séchage normal, Fer à repasser Δ</b>		
Textiles	– Vêtements avec membrane respirante pouvant passer en sèche-linge.	
<b>Imperméabilisation</b>		<b>2,5 kg maximum*</b>
<b>Séchage normal</b>		
Textiles	– Pour les textiles séchables en machine, comme par ex. les microfibrés, les vêtements de ski et les vêtements en fibres modernes pour l'extérieur, le coton fin et dense (popeline), les nappes.	
Remarque	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Ce programme représente une phase supplémentaire de fixation pour le produit d'imperméabilisation.</li> <li>– N'utilisez que des produits d'imperméabilisation portant la mention "approprié au textile à membrane". Ces produits ont une base fluor.</li> <li>– Risque d'incendie ! Ne pas sécher le linge traité avec un produit contenant de la paraffine !</li> </ul>	

\* Poids du linge sec

# Tableau des programmes

<b>Uniquement après activation par le service après-vente :</b>	
<b>Automatic</b> <span style="float: right;"><b>3,5 kg maximum *</b></span>	
<b>Séchage normal+, Séchage normal, Fer à repasser Δ</b>	
Textiles	– Mélange de linge adapté aux programmes <i>Blanc/Couleurs</i> et <i>Non repassable</i> , trié suivant les couleurs.
<b>Défroissage</b> <span style="float: right;"><b>3 kg maximum *</b></span>	
Textiles	– Textiles en coton ou en lin – Textiles faciles d'entretien en coton, textiles mélangés ou synthétiques. Par exemple : pantalons en coton, anoraks, chemises.
Remarque	– Programme de défroissage des plis formés pendant l'essorage en lave-linge. – Retirez immédiatement le linge à la fin du programme et laissez sécher à l'air.

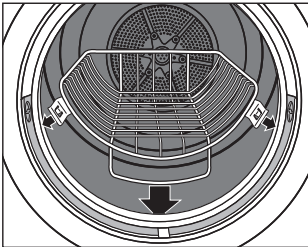
\* Poids du linge sec/du produit sec

## Tableau des programmes

<b>Oreillers</b>		<b>2,5 kg maximum *</b>
<b>Séchage normal</b>		
Articles	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Oreillers plumes et duvet.</li> <li>– Nombre : 2 oreillers 80x80 cm.</li> </ul>	
<b>Fin</b>		<b>4 kg maximum *</b>
<b>Séchage normal+, Séchage normal, Fer à repasser Δ</b>		
Textiles	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Textiles délicats en synthétique, coton ou textiles mélangés.</li> <li>– Pulls, robes, pantalons, tabliers, nappes, chemises, corsages délicats.</li> <li>– Lingerie et textiles avec appliqués.</li> </ul>	
Remarque	– Faible froissage.	

\* Poids du linge sec/du produit sec

## Tableau des programmes

<b>Programmes avec panier (20-90 min)</b>	
Remarque	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Il n'est possible de sélectionner ce programme et de sécher/aérer qu'avec le panier (accessoire en option).</li> <li>– Risque d'endommagement lorsque le tambour tourne ! Ne posez pas d'éléments encombrants dans le panier de séchage (par ex. bottes à longues tiges, gros sacs ou sacs à dos) qui risqueraient d'entrer en contact avec le tambour ou les aubes.</li> <li>– Les manches, ceintures etc. doivent être attachées de manière à ce qu'elles restent dans le panier de séchage.</li> <li>– Utilisez ce programme pour sécher des articles passant au sèche-linge qui ne doivent pas être sollicités mécaniquement.</li> <li>– Le mode d'emploi du panier de séchage doit être respectée !</li> </ul>
	
Textiles/ Produits	– Voir mode d'emploi du panier de séchage.
<b>Panier Blanc/Couleurs (20-90 min) Charge maxi panier 3 kg</b>	
– Pour les textiles/pièces non sensibles à la chaleur.	
<b>Panier délicat (20-90 min) Charge maxi panier 3 kg</b>	
– Pour les textiles/pièces sensibles à la chaleur.	
<b>Finish soie 1,5 kg maximum*</b>	
Textiles	– Textiles en soie, par ex. chemises
Remarque	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Programme de réduction des plis</li> <li>– Retirez immédiatement le linge à la fin du programme et laissez sécher à l'air.</li> </ul>
<b>Réactivation 2,5 kg maximum*</b>	
<b>Séchage normal</b>	
Textiles	– Vêtements avec membrane respirante pouvant passer en sèche-linge.
Remarque	– Les fibres sont redressées de manière à améliorer l'imperméabilité.

\* Poids du linge sec/du produit sec



# Modification du déroulement de programme

## Monnayeur

Si la porte est ouverte ou le programme interrompu après le démarrage du programme, la somme versée peut être perdue (en fonction du réglage\*) !

\* Le SAV Miele peut définir un temps de modification, pendant lequel il est possible de modifier le programme.

## Changer le programme en cours

Il n'est plus possible de changer de programme (protection contre les changements de programme non intentionnels). Si le sélecteur de programme est déplacé, le message *Impossible de changer programme* est affiché tant qu'il n'est pas remis en position initiale.

Pour choisir un autre programme, vous devez annuler le programme lancé.


## Annuler le programme en cours

- Tournez le sélecteur de programme sur *Arrêt*.

Si *Arrêt* est affiché, le programme est annulé.

- Ouvrez la porte.
- Fermez la porte.
- Sélectionnez immédiatement un nouveau programme.
- Appuyez sur la touche *Start*.

## Ajouter ou enlever du linge

 Risque de brûlure au contact du linge très chaud ou du tambour ou de l'arrière du tambour. La température à l'intérieur du tambour peut être très élevée.

- Appuyez sur la touche *Porte*.
- Ouvrez la porte.
- Ajoutez ou déchargez du linge.
- Fermez la porte.
- Appuyez sur la touche *Start*.

## Coupure réseau.

- Le sèche-linge a été arrêté pendant le séchage ou le courant est tombé en panne.
- Après une panne électrique vous devez valider avec **OK** et redémarrer le programme.

## Temps restant

Les modifications du déroulement de programme peuvent entraîner des variations du temps indiqué.

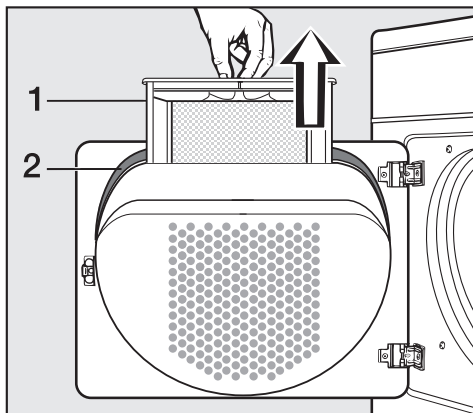
# Nettoyage et entretien

## Enlever les peluches

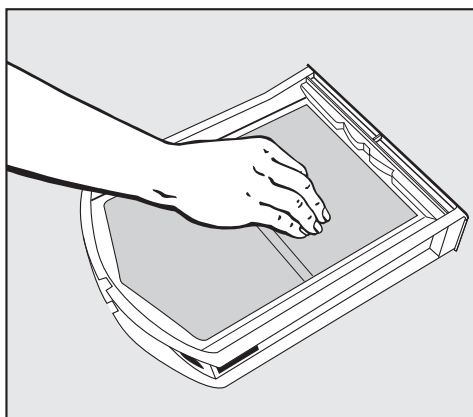
Le filtre de contreporte recueille les peluches. Nettoyez-le après **chaque** séchage\*.

### Nettoyage sec du filtre

Conseil : vous pouvez aspirer les peluches sans toucher le filtre avec un aspirateur.



- Retirez le filtre (1) de la contreporte.



- Enlevez les peluches de la main ou avec un aspirateur.

- Enlevez les peluches du logement de contreporte avec une brosse spéciale (accessoires en option) ou l'aspirateur.
- Nettoyez le joint (2) de contreporte avec un chiffon humide.

### Nettoyage du filtre à l'eau

Le filtre ne doit être passé à l'eau **que si** les peluches collent ou s'il est bouché.

- Nettoyez le filtre sous l'eau chaude.
- Séchez ensuite bien le filtre.

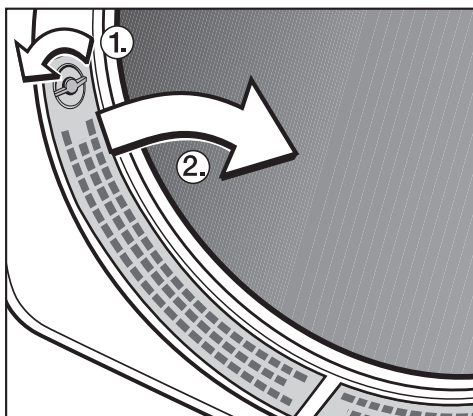
### Mettre le filtre en place

- Remettez le filtre propre en place dans la contreporte dans le bon sens, enfoncez-le bien.
- Fermez la porte.

⚠ \*Contrôlez et nettoyez le filtre au plus tard lorsque le message suivant s'affiche : *Nettoyer le circuit d'air.*

## Nettoyage des filtres d'ouverture de chargement

Nettoyez de temps en temps les filtres demi-lune dans l'ouverture de chargement de la porte ainsi que la zone d'aération située en-dessous.



- Tournez le bouton ① des filtres gauche et droit (jusqu'au déclic).
- Retirez-les en les tenant par le bouton vers le milieu ②.
- Nettoyez les filtres sous un filet d'eau chaude et séchez-les.
- Nettoyez également la zone de circulation d'air sous les filtres, par exemple avec un aspirateur.
- Mettez les filtres en place en bas et mettez-les en place en haut en les pressant.
- Verrouillez les deux boutons (jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent).

## Nettoyage du sèche-linge

⚠ Débranchez le sèche-linge.

⚠ N'utilisez pas de détergents contenant des solvants, de produits abrasifs, pour vitres ou multi-usages. Ils peuvent abîmer les surfaces en plastique et autres parties de la machine en raison de leur composition chimique.

⚠ Ne pas nettoyer le sèche-linge avec un jet d'eau.

- Nettoyez le sèche-linge avec un chiffon humide imbibé d'eau et de produit détergent doux.
- Vous pouvez nettoyer les parties en inox (tambour par exemple) avec un produit nettoyant spécial inox.
- Séchez toutes les pièces avec un chiffon doux.

# En cas d'anomalies



## En cas d'anomalies

Vous économiserez du temps et des frais en n'appelant pas immédiatement le Service après-vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler les causes de la panne et à trouver la solution. Néanmoins, il faut savoir que :

Les interventions techniques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels. Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

### Messages de contrôle et de défaut affichés

Problème	Cause	Solution
 <b>Modifier charge</b>	<p>Il ne s'agit pas d'une anomalie. L'électronique détecte l'absence de linge dans le tambour et interrompt le programme.</p> <p>Si les pièces de linge chargées sont peu nombreuses ou que le linge est déjà sec, le même message d'erreur peut s'afficher.</p>	<p>Si vous désirez sécher une seule pièce de linge, utilisez dorénavant le programme Air chaud.</p> <p>Pour effacer le message :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Ouvrez la porte.</li></ul>
 <b>Défaut technique</b>	<p>La cause n'est pas identifiable. Il est possible que le message <i>Nettoyer le circuit d'air</i> ait été affiché précédemment.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Voir page suivante <i>Nettoyer le circuit d'air</i></li></ul> <p>Pour effacer le message :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Confirmez avec la touche <i>OK</i>.</li></ul>
	<p>Si le programme est interrompu et le message affiché bien que vous ayez procédé comme expliqué plus haut, il s'agit d'un défaut technique.</p>	<p>Contactez le service après-vente.</p>

## En cas d'anomalies

Problème	Cause	Solution
Panne courant Arrêt programme	Le sèche-linge a été arrêté pendant le séchage ou une panne de secteur a eu lieu.	– Après avoir remis l'appareil en marche vous devez valider <b>OK</b> et redémarrer le programme.
Nettoyer le circuit d'air ou Nettoyer les filtres est affiché à la fin du programme ou après une annulation de programme.	Les conditions de fonctionnement du sèche-linge ne sont pas optimales. Causes possibles : des peluches ou des restes de lessive bouchent les filtres.	– En général, il suffit de nettoyer le filtre de contre-porte. <b>Si cela ne suffit pas, vérifiez toutes les causes énoncées ci-dessous dans la rubrique "le séchage dure très longtemps ou est interrompu".</b> Pour effacer le message : – Ouvrir la porte et la fermer ou valider <b>OK</b> .
	Il peut arriver que le conduit d'évacuation soit très long, ce qui n'est pas une anomalie.	En cas de conduit d'évacuation très long, les durées de programmes risquent d'être allongées et la consommation d'énergie augmentée.
		Vous pouvez déterminer la fréquence d'affichage de ce message. – Voir chapitre "Menu réglages <b>F</b> ", rubrique "Nettoyer le circuit d'air".
Changement programme impossible	Un programme en cours doit être modifié.	– Pour choisir un autre programme, vous devez annuler le programme lancé.

## En cas d'anomalies

<b>Résultat de séchage insatisfaisant</b>		
<b>Problème</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
<b>Le linge n'est pas suffisamment sec.</b>	La charge est composée de divers textiles.	<ul style="list-style-type: none"><li>– Finissez le séchage avec <i>Air chaud</i>.</li><li>– Sélectionnez d'abord un programme approprié (voir chapitre "Tableau des programmes").</li></ul>
<b>Les oreillers remplis de plumes dégagent une odeur au séchage.</b>	Les plumes peuvent dégager une odeur plus ou moins prononcée lorsqu'elles sont chauffées.	Après le séchage, cette odeur s'amenuise grâce à l'aération naturelle des oreillers.
<b>Les pièces de linge en fibres synthétiques sont chargées d'électricité statique après le séchage.</b>	Les textiles synthétiques ont tendance à se charger électriquement.	Pendant le lavage en machine, l'utilisation d'un assouplissant au dernier rinçage peut diminuer l'accumulation d'électricité statique au séchage.
<b>Des peluches se sont formées.</b>	Au séchage, les peluches qui se forment en portant et en lavant les vêtements se détachent. En revanche, le sèche-linge ne sollicite que très peu les textiles et n'affecte quasiment pas leur durée de vie.	Les peluches sont retenues par le filtre et peuvent facilement être enlevées (voir chapitre "Nettoyage et entretien").

<b>Autres problèmes</b>		
<b>Problème</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
<b>Le séchage dure très longtemps ou est interrompu.</b>	L'affichage vous demande éventuellement de nettoyer les filtres.	Veillez vérifier toutes les causes possibles comme décrit plus bas.
	Le filtre est obstrué par les peluches.	– Enlevez les peluches.
	La zone d'aération est obstruée avec des cheveux et des peluches par exemple.	– Nettoyez la zone d'aération. – Vous pouvez enlever les filtres de l'ouverture de chargement pour pouvoir nettoyer la zone d'aération située dessous.
	Le conduit d'évacuation ou son orifice est obstrué, par exemple par des cheveux ou des peluches.	– Contrôlez que tous les éléments du conduit d'évacuation laissent passer l'air (par exemple tuyau dans le mur, grille extérieure, coudes) et nettoyez-les.
	L'apport et l'évacuation d'air sont insuffisants car la pièce est trop petite.	Pendant le séchage, ouvrez la porte ou la fenêtre afin que de l'air rentre.
	Les textiles n'ont pas été suffisamment essorés.	Essorez votre linge à la vitesse maximale dans le lave-linge.
	Surcharge du sèche-linge.	Respectez la charge maximale de chaque programme de séchage.
	Les fermetures éclair métalliques ont perturbé la mesure de degré d'humidité du linge.	– Veuillez dorénavant ouvrir les fermetures éclair.  Si le problème se reproduit, séchez le linge avec des grandes fermetures éclair en programme <i>Air chaud</i> uniquement.

## En cas d'anomalies

Problème	Cause	Solution
<b>Il y a de l'eau condensée dans le tambour.</b>	Le sèche-linge est raccordé à un système collectif.	<ul style="list-style-type: none"><li>– En cas de raccordement à un conduit collectif un clapet anti-retour doit impérativement être installé.</li><li>– Contrôlez régulièrement le clapet antiretour et remplacez-le le cas échéant.</li></ul>
<b>L'éclairage de tambour n'est pas allumé.</b>	L'éclairage de tambour s'éteint automatiquement (économie d'énergie).	<ul style="list-style-type: none"><li>– Il se rallume si la porte est fermée puis ouverte.</li><li>– Vous pouvez remplacer votre lampe si elle est défectueuse : voir à la fin de ce chapitre.</li></ul>
<b>Panne de courant</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Une fois l'alimentation électrique rétablie, remettre l'appareil en marche avec la touche ①.</li><li>– Valider <b>OK</b>.</li></ul>	



## En cas d'anomalies

Problème	Cause	Solution
<b>Le programme ne démarre pas, l'affichage reste sombre.</b>	La cause n'est pas identifiable.	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Le sèche-linge est-il branché ?</li> <li>– La porte est-elle fermée ?</li> <li>– Le ou les fusibles sont-ils en bon état ?</li> </ul>
		Après une panne électrique vous devez valider avec <b>OK</b> et redémarrer le programme.
	Le sèche-linge s'éteint automatiquement après 15 minutes sans commande.	Mettez le sèche-linge en marche.
<b>Une langue étrangère s'affiche.</b>	Une autre langue a été sélectionnée sous "Réglages" "Langue".	Réglez la langue usuelle. Le drapeau vous aide à vous repérer.
<b>La touche Start clignote lorsque vous sélectionnez le programme.</b>	Il ne s'agit pas d'une anomalie. Le clignotement indique qu'un programme peut être démarré.	Après le démarrage du programme, la touche reste allumée sans clignoter.
<b>L'afficheur est sombre et l'anneau lumineux du sélecteur multifonctions n'est pas allumé. La diode de la touche Start clignote lentement.</b>	L'affichage se désactive automatiquement pour économiser de l'énergie (veille). C'est également le cas avec le sélecteur de programme.	Appuyez sur une touche ou tournez le sélecteur de programme pour allumer l'afficheur ou l'anneau lumineux.
	L'éclairage du sélecteur de programme s'éteint lorsque le menu <i>Réglages</i> est sélectionné.	L'éclairage du sélecteur de programme n'est allumé que lors de la sélection du programme.
	Si le problème n'est pas réglé, il s'agit d'un défaut.	Contactez le service après-vente.

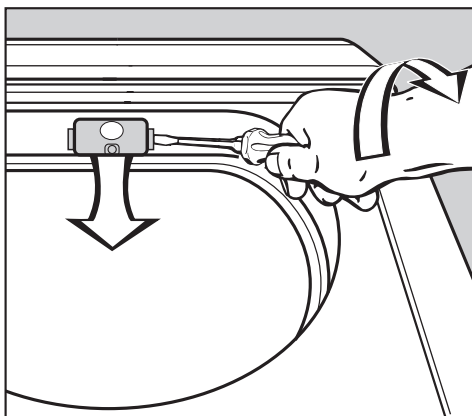
## En cas d'anomalies

### Remplacement de l'ampoule

Débranchez le sèche-linge.

- Ouvrez la porte.

Le cache de l'éclairage est situé en haut de l'ouverture de chargement.



- Insérez un outil du commerce\* sous l'arête latérale du cache de l'ampoule en forçant légèrement.

\* par ex. un tournevis pour vis à tête fendue large

- Tournez le poignet pour ouvrir le cache avec une légère pression.

Le cache s'ouvre vers le bas.

Procurez-vous une ampoule thermorésistante exclusivement chez un revendeur Miele ou au SAV de la marque.

Utilisez une ampoule de type et de la puissance maximale indiqués sur la plaque signalétique et sur le cache de l'éclairage.

- Remplacez l'ampoule.
- Relevez le cache et appuyez sur les deux côtés pour qu'il s'enclenche.

⚠ Veillez à reposer le cache correctement. Un court-circuit pourrait se produire en cas de pénétration d'humidité.

## Réparations

En cas de pannes auxquelles vous ne pouvez remédier vous-même, contactez :

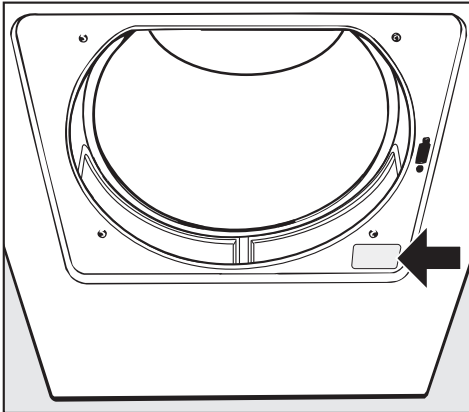
– votre revendeur Miele

ou

– le service après-vente Miele

Veuillez indiquer le modèle et la référence de votre sèche-linge.

Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique.



## Diode PC

L'interface optique **PC** sert de point de contrôle et de transfert au SAV.

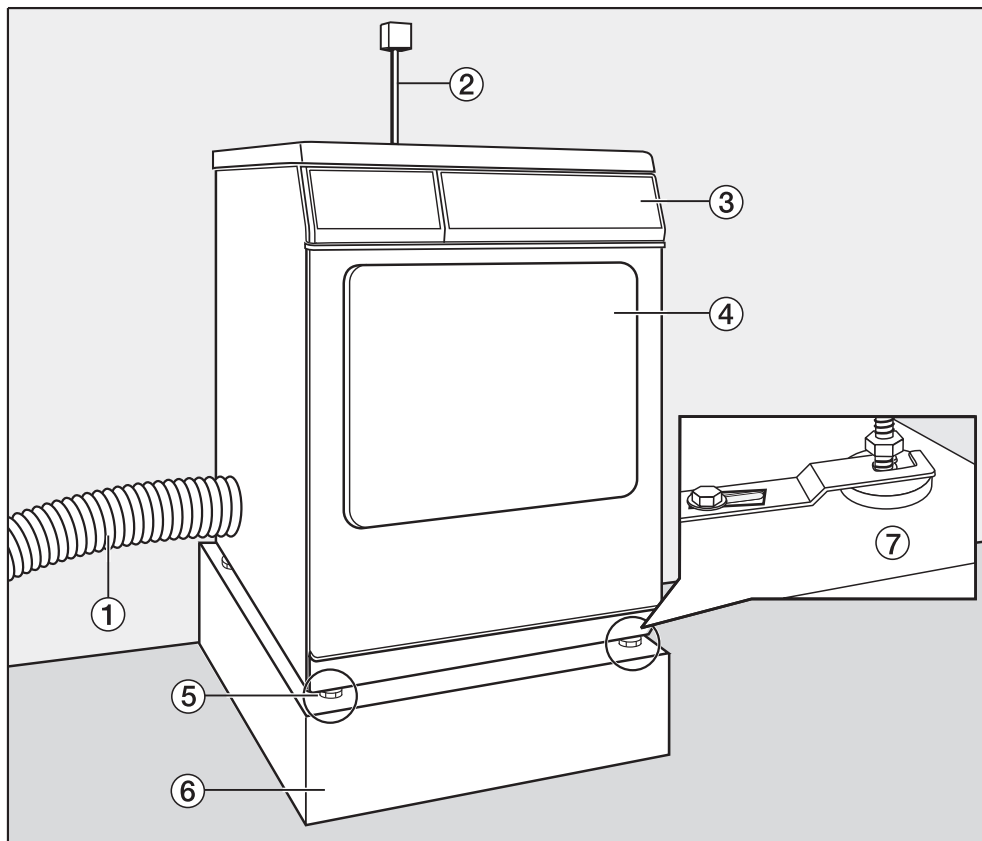
## Accessoires en option

Les accessoires de ce sèche-linge sont disponibles chez les revendeurs Miele ou au SAV Miele.

# Installation et raccordement

## Possibilités d'installation

### Vue de face



① Conduit d'évacuation d'air

⑦ Etrier de fixation (pour socle béton)

② Cordon d'alimentation

③ Bandeau de commande

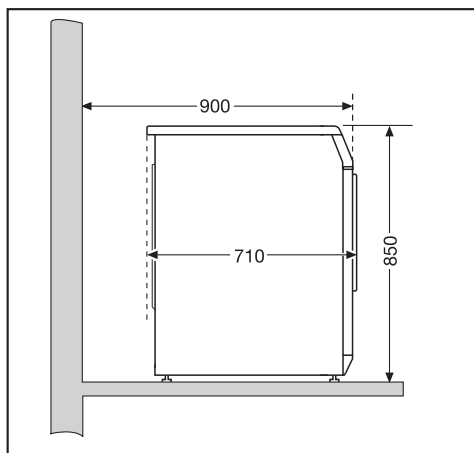
④ Porte

⑤ 4 pieds à vis réglables en hauteur

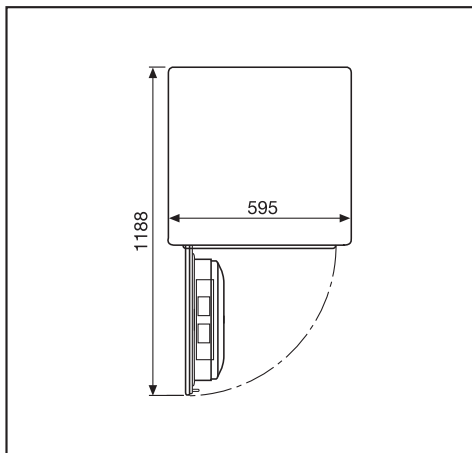
⑥ Socle en béton

# Installation et raccordement

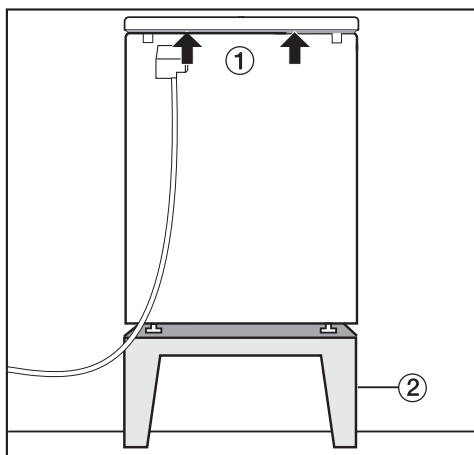
## Vue latérale



## Vue d'en haut

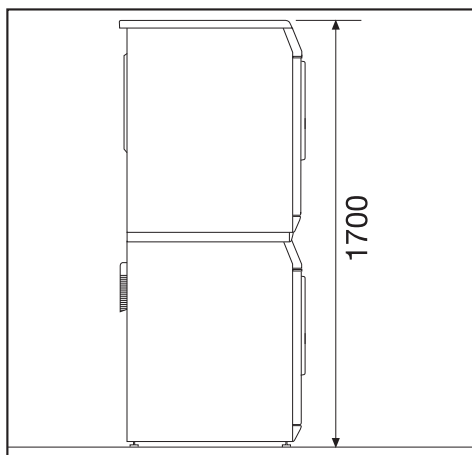


## Vue de l'arrière



- ① Prises de main au niveau du couvercle (flèches) pour le transport.
- ② Socle en acier (accessoires en option, ouvert ou fermé)

## Colonne lave-linge/sèche-linge



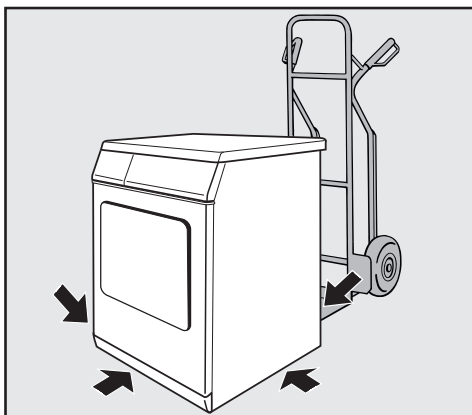
Pour une colonne lave-linge/sèche-linge un jeu de superposition est nécessaire (accessoire en option). Le montage du cadre de superposition doit être effectué par un technicien agréé par Miele.

# Installation et raccordement

## Installation

⚠ Aucune porte, porte coulissante ou porte avec les charnières du côté opposé ne doit se trouver dans la plage de pivotement de la porte du sèche-linge.

## Transport du sèche-linge sur le lieu d'installation

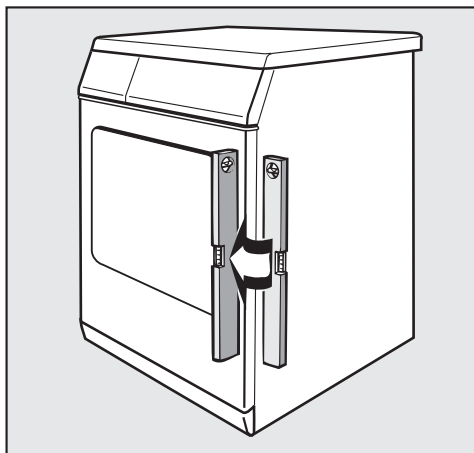


Le rebord arrière de couvercle est doté de prises de mains qui facilitent le transport.

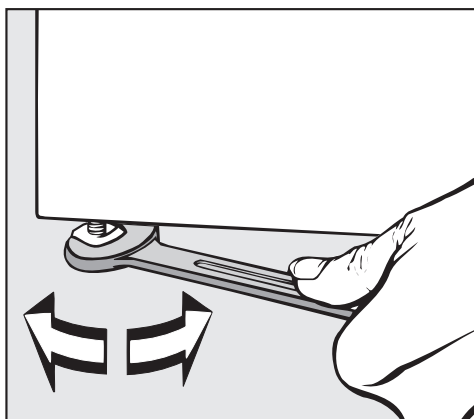
Pour le transport de l'appareil du socle d'emballage au lieu d'installation, utilisez les pieds avant et les prises au niveau du rebord arrière du couvercle.

⚠ Lors du transport du sèche-linge, veillez à ce qu'il ne bascule pas.

## Calage du sèche-linge



Le sèche-linge doit être d'aplomb afin de fonctionner parfaitement.



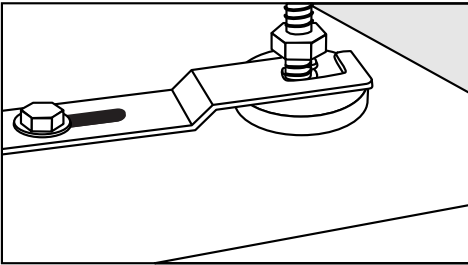
- Compensez les inégalités du sol avec les pieds à vis.

⚠ Laissez un espace de 10 mm entre le dessous de l'appareil et le sol. Ne le réduisez en aucun cas par des fileurs de finition ou une moquette à poils hauts, etc.

Sinon l'apport d'air frais nécessaire n'est pas suffisant.

Ce sèche-linge n'est pas encastrable.

## Pour bloquer le sèche-linge



⚠ Bloquez les deux pieds avant du sèche-linge avec l'étrier de fixation fourni.

## Monnayeur

Le sèche-linge peut être équipé d'un monnayeur (accessoire en option).

A cet effet, le SAV Miele doit effectuer un réglage dans l'électronique du sèche-linge et raccorder le monnayeur.

Les pièces ou jetons doivent être vidés régulièrement du monnayeur. Ne pas attendre que le monnayeur soit plein, sans quoi il serait bloqué.

## – Remarque pour le SAV :


⚠ En cas de raccordement d'un monnayeur, le connecteur au niveau du bloc de touches à poussoir (voir schéma électrique) doit être débranché de la position qu'il avait à la livraison puis positionné pour le fonctionnement avec monnayeur. Si cela n'est pas fait, le paiement risque de ne pas se dérouler de manière normale.

# Installation et raccordement

---

## Branchement électrique

Ce sèche-linge est livré avec un cordon électrique sans connecteur.

 La plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et le fusible. Comparez ces indications avec celles de votre réseau électrique.


Le branchement doit être conforme aux normes EDF.

Le raccordement doit uniquement être effectué par un électricien.


Le sèche-linge peut être raccordé avec une prise conforme.

Si un raccordement fixe est prévu, installer un dispositif de disjonction phase et neutre. Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de min. 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, de fusibles ou de contacteurs.

La prise ou le dispositif de sectionnement doivent toujours être accessibles.


 Si le sèche-linge est débranché, le dispositif de sectionnement doit être verrouillable ou le point de sectionnement doit pouvoir être surveillé.

Toute réinstallation du branchement, modification de l'installation ou contrôle de la mise à la terre avec la détermination du fusible approprié doit exclusivement être effectué par un électricien qualifié, qui connaît les directives EDF et les règlements applicables.

 Si le sèche-linge doit être utilisé avec un autre type de tension, tenir compte des instructions du schéma électrique pour la commutation. L'adaptation à un autre type de courant ne doit être effectuée que par un revendeur spécialisé ou par le SAV Miele.



## Principes

 Le sèche-linge ne peut être mis en fonctionnement que si l'air humide qui se forme au séchage est conduit vers l'extérieur par un conduit d'évacuation.

Débrancher le sèche-linge du réseau électrique pendant l'installation du conduit d'évacuation.

Disposer l'orifice du conduit d'évacuation (par exemple un tuyau encastré dans le mur) de telle façon que l'air humide . . .

. . . ne puisse pas retourner dans la pièce ;

. . . ne cause pas de dommages de construction ou de nuisances excessives.

L'air utilisé pour le séchage est prélevé dans la pièce.

Pour le séchage, assurez-vous que l'aération de la pièce est suffisante

- **risque de suffocation** lié au refoulement des gaz brûlés provenant d'autres installations techniques ou du chauffage,
- durée de séchage considérablement allongée

Pour une aération suffisante :

- ouvrir les fenêtres ;
- prévoir des ouvertures non obturables dans le mur extérieur ou
- faire poser des commutateurs de fenêtre afin que le sèche-linge ne puisse être démarré que si la fenêtre est ouverte.

## Evitez

- les conduits longs
- les coudes et courbures nombreux et étroits.

Ceci permet d'optimiser le résultat de séchage, avec un gain de temps et d'argent.

## Utilisez

- pour le conduit d'évacuation : un flexible\* ou un tuyau d'évacuation des eaux usées (par ex. tuyaux HT) avec un diamètre minimum de 100 mm.
- pour l'évacuation de l'air vers l'extérieur : le tuyau encastré dans le mur\* ou le raccordement à la fenêtre\*.

\* accessoires en option

- **risque de suffocation** lié au refoulement des gaz brûlés provenant d'autres installations techniques ou du chauffage,
- durée de séchage considérablement allongée.

# Installation du conduit d'évacuation

## Calcul de la longueur de tuyau totale

Le conduit d'évacuation avec les coudes et les différents éléments oppose une certaine résistance à l'évacuation de l'air. Cette résistance s'exprime en **longueur de tuyau comparative**. Elle traduit que la résistance d'un coude est beaucoup plus importante que celle de 1 m de tuyau droit en plastique (tableau 1).

En additionnant les longueurs de tuyau comparatives de tous les éléments, vous obtenez la **longueur de tuyau totale**. La longueur de tuyau totale est une valeur qui exprime l'importance de la résistance de l'ensemble du système d'évacuation.

Etant donné qu'un grand **diamètre** diminue la résistance, une longueur de tuyau totale supérieure à 20 m exige un plus gros diamètre (Tableau II).

### Marche à suivre :

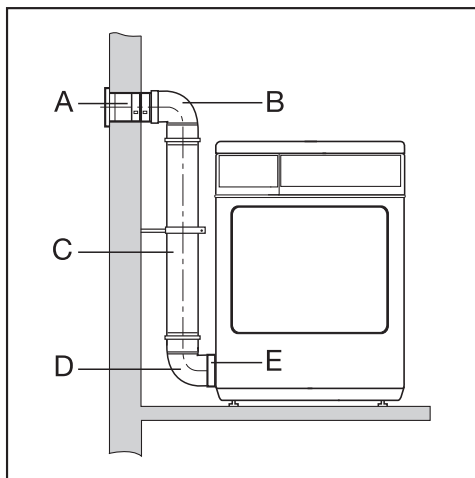
1. Mesurez la longueur nécessaire pour le conduit d'évacuation à poser droit. Multipliez cette valeur avec la longueur de tuyau comparative correspondante du **tableau I**
2. Calculez le nombre de coudes et composants. Déterminez leurs longueurs de tuyau comparatives avec le **tableau I**.
3. Additionnez toutes les longueurs de tuyau comparatives : vous obtenez la longueur de tuyau totale.
4. Consultez le **tableau II**, pour trouver le diamètre correspondant à la longueur de tuyau totale calculée.

Tableau I	
Éléments	Longueur de tuyau comparative
<b>Flexible d'évacuation (ultra-souple)*</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– 1 m posé <u>droit</u></li><li>– Coude 45° (rayon de courbure = 0,25 m)</li><li>– Coude 90° (rayon de courbure = 0,25 m)</li></ul>	1,8 m 1,5 m 2,5 m
<b>Flexible d'évacuation (souple)* / tuyau plastique</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– 1 m posé <u>droit</u> / 1 m tuyau droit</li><li>– Coude 45° (rayon de courbure = 0,25 m)</li><li>– Coude 90° (rayon de courbure = 0,25 m)</li></ul>	1,0 m 0,6 m 0,8 m
<b>Tuyau à encasturer dans le mur* ou raccordement à une fenêtre</b> <ul style="list-style-type: none"><li>– avec grille</li><li>– avec clapet anti-retour (volet)</li></ul>	3,8 m 1,5 m
<b>Clapet anti-retour* à intégrer dans le conduit d'évacuation</b> (voir croquis "Système collectif")	14,3 m
<b>Conduit extra-plat (pour installation en colonne)*</b>	11,0 m
<b>Orifice d'évacuation droit ou gauche du sèche-linge</b>	1,0 m
* accessoires en option	

Tableau II	
Longueur de tuyau totale maximale autorisée	Diamètre nécessaire
20 m	100 mm
40 m	125 mm
80 m	150 mm

# Installation du conduit d'évacuation

## Exemple de calcul



<b>A Tuyau dans le mur, avec grille</b>	= 1 x 3,8 m de longueur de tuyau comparative	= 3,8 m
<b>B/D 2 coudes, 90°</b>	= 2 x 0,8 m de longueur de tuyau comparative	= 1,6 m
<b>C Tuyau plastique, 0,5 m</b>	= 0,5 x 1 m de longueur de tuyau comparative	= 0,5 m
<b>E Orifice d'évacuation gauche</b>	= 1 m de longueur de tuyau comparative	= 1,0 m
<b>Longueur de tuyau totale</b>		= 6,9 m

**Résultat** : la longueur de tuyau totale est inférieure à 20 m (suivant le tableau II). Un diamètre de tuyau de 100 mm suffit donc.

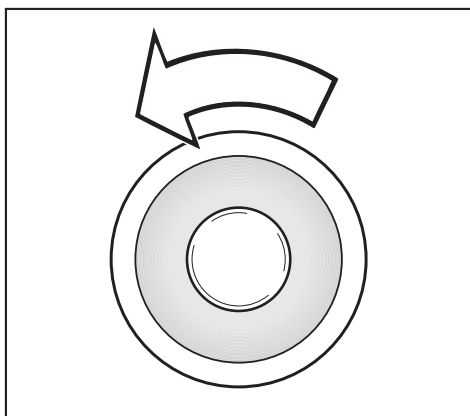
## Possibilités d'installation sur le sèche-linge

### A l'arrière

Le raccordement est ouvert (à la livraison).

- Installez le conduit d'air comme décrit aux pages suivantes.

### Paroi latérale gauche ou droite



- Sortez le cache (par la gauche).
- Enfoncez bien le cache dans l'orifice d'évacuation au dos de la machine.
- Installez le conduit d'air comme décrit aux pages suivantes.

# Installation du conduit d'évacuation

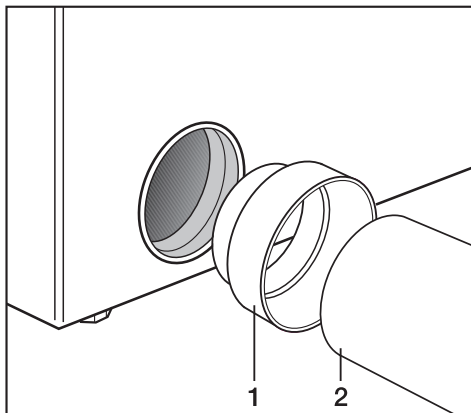
## Systèmes avec conduit d'évacuation constitué de tuyaux emboîtés

Un raccord de sortie est fourni avec le sèche-linge pour l'installation d'un tuyau.

Il est conseillé d'utiliser des tuyaux emboîtés en cas de longueur de tuyau totale importante. Les tuyaux rigides opposent à l'air évacué une résistance plus faible que les flexibles. Cela réduit le temps de séchage et la consommation d'électricité.

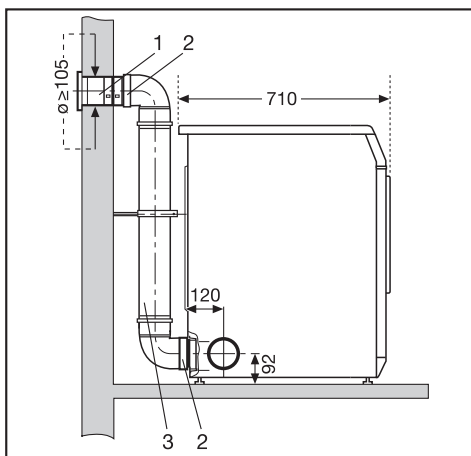
Vous avez besoin :

- du raccord de sortie (fourni)
- d'un tuyau à encastrer dans le mur\* ou d'un raccordement à une fenêtre\* (accessoires en option).
- d'un tuyau plastique pour évacuation des eaux vendu dans le commerce. En cas de diamètre supérieur à 100 mm il est nécessaire d'utiliser des raccords supplémentaires (par ex.  $\varnothing$  de 100 à 125 mm)



- Installez le tuyau (2) à l'aide du raccord de sortie (1) dans le sèche-linge.

## Exemple



1. Tuyau à encastrer dans le mur (une notice de montage est fournie avec le tuyau Miele)
2. Raccord de sortie
3. Tuyau plastique, diamètre int. 100

# Installation du conduit d'évacuation

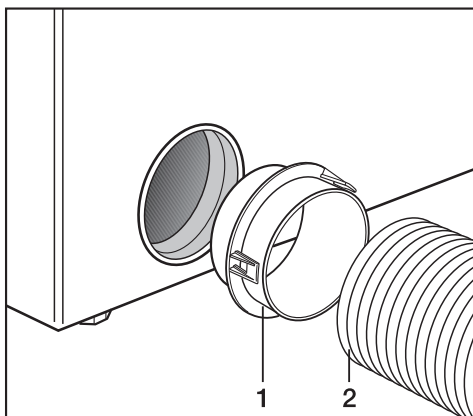
## Système avec conduit d'évacuation flexible

Il vous suffit d'emboîter l'adaptateur\* fourni dans l'orifice d'évacuation du sèche-linge et d'y raccorder le flexible.

Vous avez besoin :

- d'un tuyau d'évacuation\* (ultra-souple ou souple).
- d'un adaptateur\* (pour flexible)
- d'un tuyau à encastrer dans le mur\* ou d'un raccordement à une fenêtre\*.

\* (en option)

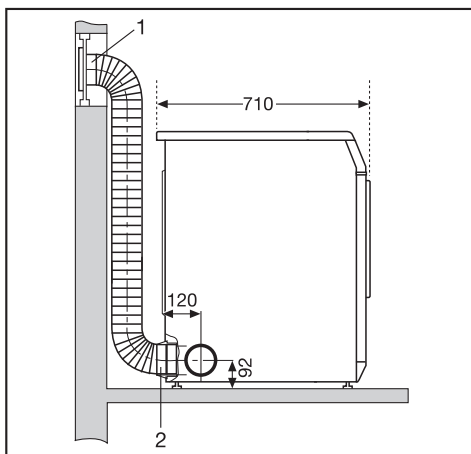


- Installez le flexible\* (2) à l'aide de l'adaptateur (1) dans le sèche-linge.

Suivre les exemples

## Exemple

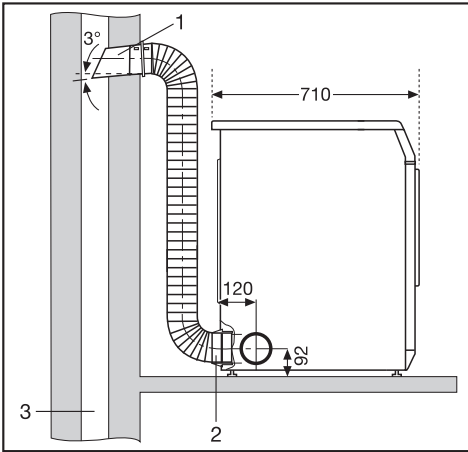
### Raccordement à une fenêtre




1. Raccordement à une fenêtre (intégré dans une vitre en plexiglas) (une notice est fournie avec le raccordement à une fenêtre Miele)
2. Adaptateur (pour flexible)

# Installation du conduit d'évacuation

## Raccordement à une cheminée d'évacuation




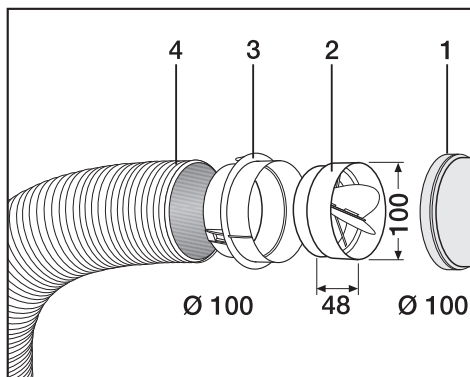
1. Tuyau avec raccord  
(= pièces individuelles constituant le tuyau à encastrer dans le mur Miele)
2. Adaptateur (pour flexible)
3. Cheminée d'évacuation, isolée contre l'humidité

 Ne raccordez l'évacuation de l'appareil ni à une cheminée d'évacuation de fumées ou de gaz brûlés en fonctionnement, ni à une cheminée servant à l'aération de pièces où sont installés des foyers.

# Installation du conduit d'évacuation

## Système collectif

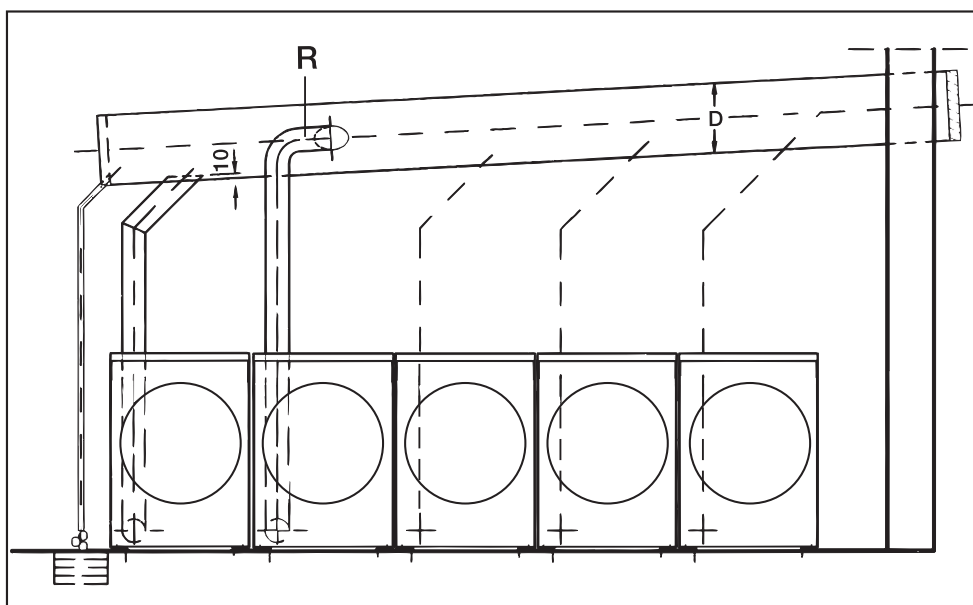
 Vous devez installer un clapet anti-retour **R** par sèche-linge directement sur le conduit collectif. A cet effet utilisez les accessoires Miele en option\* (voir à droite). En cas de non respect de cette prescription, les sèche-linge pourraient être endommagés et leur sécurité électrique altérée !




- 1 Raccordement au conduit collectif
  - 2 Clapet anti-retour\*
  - 3 Adaptateur\*
  - 4 Flexible d'évacuation,\* ultrasouple
- Bien enfoncer le clapet anti-retour (2) dans l'adaptateur (3).

En cas d'installation de plusieurs sèche-linge, agrandir le diamètre du tuyau **D** !

Nombre de sèche-linge	Facteur d'augmentation à appliquer au diamètre de tuyau sur tableau II
2	1
3	1,25
4 - max. 5	1,5



# Données de consommation

	Charge <sup>1</sup>	Vitesse d'essorage finale en lave-linge	Humidité résiduelle	Energie	Durée
	kg	tr/min	%	kWh	min.
<b>Coton</b>  <sup>2</sup>	6,5	1000	60	4,00	49
	3,25	1000	60	2,44	32
<b>Blanc/Couleurs séchage normal</b>	6,5	1200	53	3,40	38
	6,5	1400	50	3,20	36
	6,5	1600	44	2,85	32
	6,5	1800	43	2,80	32
<b>Blanc/Couleurs fer à repasser</b>	6,5	1000	60	2,90	38
	6,5	1200	53	2,55	34
	6,5	1400	50	2,40	32
	6,5	1600	44	2,05	27
	6,5	1800	43	2,00	17
<b>Non repassable séchage normal</b>	3,5	1200	40	1,45	18
<b>Automatic séchage normal</b>	3,5	800	50	2,26	39
<b>Chemises séchage normal</b>	2,5	600	60	1,59	21
<b>Fin séchage normal</b>	3,5	1200	50	1,56	28
<b>Outdoor séchage normal</b>	3,5	800	50	3,06	62
<b>Jeans séchage normal</b>	3,0	900	60	2,73	37
<b>Oreillers séchage normal</b>	2,0	1200	30	4,39	87
<b>Finish Soie</b>	1,0	1000	50	0,31	5
<b>Finish Laine</b>	2,5	1000	50	0,24	4
<b>Défroissage</b>	3,0	1000	50	0,55	8
<sup>1</sup> Poids du linge sec					
<sup>2</sup> Programme de test conforme au règlement délégué n°392/2012/UE sur l'étiquetage énergétique mesuré suivant EN 61121					
Les valeurs non suivies d'une étoile ont été déterminées à partir de la norme EN 61121					
Consommation à l'arrêt: 0,10 W					
Consommation en état de fonctionnement: 4,00 W					

## Remarque sur les essais comparatifs :

Contrôles suivant EN 61121 : effectuer une phase de séchage avec 3 kg de coton présentant une humidité résiduelle de 70% conforme à la norme ci-dessus en programme *Blanc/Couleurs séchage normal* sans sélectionner les options avant de procéder aux contrôles d'évaluation.

**Les valeurs annoncées peuvent varier en fonction de la charge, du type de linge, de l'humidité résiduelle après l'essorage, des variations sur le réseau d'alimentation électrique et des options choisies.**




## Caractéristiques techniques

Hauteur	850 mm
Largeur	595 mm
Profondeur	710 mm
Profondeur porte ouverte	1188 mm
Poids	53 kg
Volume du tambour	130 l
Capacité maximale	6,5 kg (poids du linge sec)
Longueur du cordon d'alimentation	1600 mm
Tension	Voir plaque signalétique
Puissance de raccordement	
Fusible	
Puissance de l'ampoule	
Labels de conformité	
Charge au sol max. en fonctionnement	env. 660 Newton
Norme de sécurité produit	conforme EN 10472, EN 60335
Niveau de pression acoustique émission au poste de travail suivant EN ISO 11204/11203	< 70 dB re 20 µPa

## Modification des réglages standard

Le menu Réglages vous permet d'adapter l'électronique du sèche-linge à des conditions variées.

Suivant la programmation effectuée, le menu *Réglages/Mode exploitant* peut être verrouillé par un code contre les accès non autorisés (sauf Langue ):

- Code non nécessaire  
Certains réglages sont modifiables.
- Code nécessaire  
Tous les réglages sont modifiables.

**Consultez le service après-vente.**

### **Remarque sur la première mise en service**

Effectuez la première mise en service comme décrit au début de ce fascicule.

## Ouvrir le menu *Réglages*

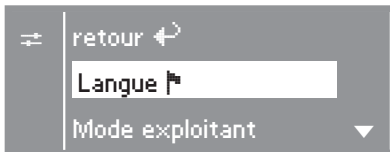
Lorsque le menu *Réglages* est validé, un certain nombre de réglages peuvent être modifiés.

- 1 Le menu de base avec l'heure actuelle apparaît toujours après la mise en marche, tant qu'aucun programme n'a été sélectionné.



- 2 Actionnez la touche **OK**.
- 3 Vous êtes à présent dans le menu *Réglages*.

## Pour sélectionner des réglages



- 4 Sélectionnez le réglage avec les touches **+** et **-** et confirmez avec la touche **OK**.
- La flèche ▼ de l'afficheur indique qu'une autre possibilité de choix suit.
  - Si aucune sélection n'a été effectuée dans le menu *Réglages* et les sous-menus pendant 15 secondes, l'affichage retourne au menu précédent.

## Quitter le menu *Réglages*



- Sélectionnez *retour* et validez avec la touche **OK**.

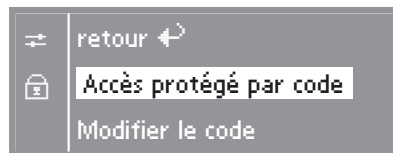
## Ouvrir le menu Réglages par le mode exploitant

Le menu *Réglages* peut être protégé contre les accès non autorisés (sauf la langue 🗨️). Il doit être ouvert en entrant un code sous le *mode exploitant*.



- Ouvrir le sous-menu *Mode exploitant*.

## Saisir code



- Validez *Accès protégé par code*.

Saisissez le code **000** (réglage usine). Si le code est mal saisi trois fois de suite, l'accès au mode exploitant de la machine est bloqué pendant une heure !

# Menu Réglages

---



- Avec les touches **+** vous pouvez entrer les premiers chiffres.
- Confirmez les chiffres avec la touche **OK**.
- Vous pouvez à présent entrer le deuxième chiffre.
- Répétez l'opération jusqu'à ce que les trois chiffres soient saisis.

## Confirmer le code



- Confirmez le code avec la touche **OK** (*oui* est marqué).


## Corriger le code

- Pressez la touche **+**, afin que *non* soit en surbrillance.
- Confirmez avec la touche **OK**.
- Saisissez le bon code.

## Modifier code secret

- Voir réglage "Mode exploitant".

## Langue

Le sous-menu *Langue*  permet de modifier la langue affichée.

Le drapeau derrière le mot *Langue* sert de repère, au cas où une langue que vous ne comprenez pas aurait été programmée.

## Mode exploitant

Vous pouvez modifier le code d'accès au mode exploitant.

- Saisissez l'ancien code.
- Entrez le nouveau code.

Après avoir validé le nouveau code, vous parvenez au début du menu *Réglages*.

## Infoissable

Jusqu'à une heure ou 2 heures après la fin du programme, le tambour tourne par intervalles si vous n'enlevez pas immédiatement le linge (pour éviter les plis).

- **Réglage d'usine : désactivé.**
- **1 h**
- **2 h**

## Signal sonore

Si le signal sonore est activé, un signal sonore retentit à la fin du programme.

- **désactivé (réglage d'usine)**  
Le signal d'avertissement en cas d'anomalie est indépendant de l'activation du signal sonore.
- **normal**  
le signal sonore retentit normalement à la fin du programme.
- **fort**  
le signal sonore retentit à la fin du programme au volume fort.

## Heure

Vous pouvez décider d'afficher l'heure sur 12 heures ou 24 heures ou de ne pas l'afficher. L'heure actuelle est affichée ensuite.

### – 24 h ou 12 h

Après cette sélection vous pouvez régler l'heure.

Réglage de l'heure :

- Réglez l'heure avec les touches – et + et confirmez avec la touche **OK**.
  - Réglez également les minutes et confirmez.
- **Pas d'horloge**

Si le départ différé est activé (voir Réglage *Départ différé*), seuls *Début dans* ou *Arrêt dans* sont affichés en heures/minutes.

## Contraste

## Luminosité

Vous disposez de 10 niveaux de réglage du contraste et de la luminosité de l'affichage.

La barre vous indique le réglage choisi.

- **Réglage d'usine : intermédiaire.**

# Menu Réglages

## Veille

L'affichage s'assombrit après 10 minutes et la touche *Start* clignote lentement pour économiser l'énergie.

Pour rallumer l'écran presser le sélecteur de programme ou une touche - cela n'a aucun effet sur le programme en cours.

### – **activé**

La veille est activée :

. . . si aucun programme n'est en cours.

. . . après actionnement de la touche *Start* pendant le programme en cours.

. . . après la fin du programme.

### – **désactivé pdt fonct. (réglage d'usine)**

La veille est activée lorsqu'aucune sélection de programme n'a lieu après la fin du programme -mais pas pendant qu'un programme est en cours.

## Prolongation refroid.

Vous pouvez prolonger la phase de refroidissement avant la fin du programme. Les textiles sont mieux refroidis.

La barre vous indique le réglage choisi.

### – **de 0 à 18 min.**


### – **Réglage d'usine : 0 min (phase de refroidissement normale).**

La durée du programme est rallongée d'autant.

La prolongation du temps de refroidissement ne peut pas être effectuée en programmes *Air chaud*, *Air froid*, *Finish laine*, *Défroissage*.

## Paliers de séchage

### Paliers Blanc/Couleurs

Remarque : la modification de ce réglage n'a aucune influence sur le programme *Coton* 

### Paliers Non repassable

Vous pouvez modifier les paliers de séchage des programmes *Blanc/Couleurs* et *Non repassable*.

La barre vous indique le réglage choisi.

### – **de plus sec à**

### – **plus humide.**

### – **Réglage d'usine : niveau 4.**

### Palier Repasseuse

Vous pouvez modifier le palier de séchage *Repasseuse* séparément dans le programme *Blanc/Couleurs*.

### – **de plus sec à**

### – **plus humide.**

### – **Réglage d'usine : niveau 7.**

## Nettoyer le circuit d'air

La platine du sèche-linge détecte le degré d'obstruction des filtres par des peluches ou les restes de lessive dans le filtre ou le circuit d'air. Le message de contrôle suivant est affiché : *Nettoyer le circuit d'air*. Vous pouvez décider à partir de quelle quantité de peluches l'appareil vous conseillera de nettoyer les filtres.

Testez les différentes options afin de découvrir laquelle vous convient le mieux.

### – désactivé

*Nettoyer le circuit d'air* ne s'affiche pas.

En cas d'obstruction extrême du circuit d'air, le programme est interrompu et le message *Nettoyer le circuit d'air* est affiché, indépendamment de cette option.

### – peu sensible

*Nettoyer le circuit d'air* n'apparaît qu'en cas de forte quantité de peluches

### – normal (Réglage d'usine)

### – sensible

*Nettoyer le circuit d'air* est affiché même dès une faible accumulation de peluches.

## Départ différé

Avec le départ différé vous pouvez différer le départ du programme (voir chapitre "Départ différé"). Vous pouvez décider comment la saisie du délai différé doit être faite.

### – Fin programme

Il faut sélectionner l'heure de fin de programme.

### – Début du programme

Il faut sélectionner l'heure de début de programme.

### – Temps jusque début

Les minutes/heures jusqu'au départ du programme sont sélectionnées.

### – désactivé (réglage d'usine)

A l'actionnement de la touche ⊕ de temps restant et l'heure de fin de programme sont affichées.



Miele S.A.S  
Z.I. du Coudray  
9, avenue Albert Einstein  
B.P. 1000  
93151 Le Blanc-Mesnil Cedex  
[www.miele-professional.fr](http://www.miele-professional.fr)

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

**Contact Service Commercial**

Tél. : 01 49 39 44 44  
Fax. : 01 49 39 44 38  
Mail : [adv.prof@miele.fr](mailto:adv.prof@miele.fr)

**Contact SAV Professionnel**

Tél. : 0 892 222 150 (0,40 € TTC/min., réservé aux professionnels)  
Fax. : 01 49 39 34 10  
Mail : [sav.pro@miele.fr](mailto:sav.pro@miele.fr)

**Siège en Allemagne**

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh